



立即發佈：2026 年 1 月 20 日

KATHY HOCHUL 州長

演講稿（預備稿）：**HOCHUL 州長公布 2027 財政年度行政預算的重要事項：一個更強大、更安全、更宜居的紐約**

[完整預算手冊詳見此處](#)

州長的發言稿全文如下：

大家下午好。首先，我要感謝我傑出的高級團隊——州長秘書 **Karen Persichilli Keogh**。預算主任 **Blake Washington**，稍後他會向大家提供更多資訊。法律顧問 **Brian Mahanna**。我還自豪地歡迎我的高級團隊的兩位新成員——州行動部主任 **Jackie Bray**，有很多人都從她擔任國土安全署署長期間認識她，以及我的新政策主任 **Emma Vadehra**。

我要感謝我在預算過程中的夥伴，參議院領袖 **Andrea Stewart-Cousins** 和眾議院議長 **Carl Heastie**。如果說過去五年教會了我們什麼，那就是在接下來的幾個月裏，我們將在這個房間裏花很多時間，為紐約民眾共同努力。

我還要感謝：州主計長 **Tom DiNapoli**、參議院多數黨副領袖 **Michael Gianaris**、參議院財政主席 **Liz Krueger**、眾議院籌款委員會主席 **Gary Pretlow**、參議院少數黨領袖 **Rob Ortt**、參議院少數黨領袖 **William Barclay**、參議院財政委員會參議員 **O'Mara**、眾議院籌款委員會成員 **Ra**。

上週，我提出了 **2026** 年的宏偉議程，我們的願景是建立一個更強大、更安全、更宜居的紐約。今天，我在這裏向大家展示，我們將如何在 **2027** 財政年度行政預算中負責任地為這一願景提供資金。預算不僅僅是紙上的數字，亦是對優先順序的陳述，對紀律的考驗。今年，華盛頓存在著許多不確定因素，因此必須制定一個能夠經受住壓力的計劃。

過去四年裏，我們已經證明了一件重要的事：大家可以在無需提高所得稅、無需讓下一代背負債務，亦無需忽視民眾的承受能力的情況，進行歷史性投資。納稅人的錢是紐約民眾夜以繼日、早出晚歸、辛苦掙得的血汗錢。因此，我們有義務做負責任的管理者，同時亦要投資建立更美好的未來。

多年來，潛在的經濟衰退一直是對我們預算的最大威脅。我們精心策劃，以保護紐約民眾，使其不會承擔這種風險。但最新、最難預料的挑戰卻截然不同：**Trump** 政府對各州

的直接攻擊。聯邦政府與各州之間的關係從來都不簡單。但幾十年來，雙方一直存在著基本的信任。當各州積極落實聯邦計劃時，聯邦政府將是可靠的合作夥伴。

短短一年，**Trump** 政府就摧毀了這種信任。國會共和黨人，包括我們州的七名共和黨人，一次又一次地未能挺身而出，維護選舉其民眾的利益。他們有能力止住流血，卻拒絕為自己的選民而戰。在全國各地，無論工薪家庭投票給誰，我們都看到了實際的後果。

因此，今年的預算同時反映了兩種現實：我們紐約的發展勢頭確實不錯。未來的道路充滿變數，所以我們必須保持警惕。這種警戒至關重要，因為紐約在疫情後的復甦並非自然發生的。它建立在謹慎的選擇、公平的稅收制度和鼓勵成長的經濟環境之上。這種平衡有助於恢復信心，自我當選州長以來，這種平衡創造了 **100** 萬個私部門就業機會，並使我們州的前進腳步更加堅實。即便如此，成功亦並非必然。因此，這份預算案要保護行之有效的措施，同時亦要為未來的不確定性做好準備。

那麼，就讓我先從宏觀角度來談談。本行政預算總額為 **2,600** 億美元，所有資金支出增加 **0.7%**。支出略有增加，這主要是為了抵消聯邦政府的削減，特別是醫療保健方面的削減。

這是因為本預算中的聯邦資金減少了約 **103** 億美元，比去年減少了 **11.4%**。其中一些是我們知道會用完的疫情救濟金。但其中 **30** 億美元是紐約州賴以維持數百萬人醫療保健的經常性 **Medicaid** 資金。如果我們沒有挺身而出，在法庭上和透過輿論壓力成功阻止 **Trump** 政府追加削減和凍結至少 **40** 億美元，那麼這些聯邦削減的範圍將會更加糟糕。這其中包括試圖削減執法撥款、社會保障計劃和能夠提供良好工會工作的基礎建設專案。

為了彌補聯邦撥款的削減，州營運資金將不得不增加到 **1576** 億美元。我們正在確保弱勢的紐約民眾不會失去基本醫療保健，同時我們亦在保護納稅人的利益。紐約民眾的所得稅再次沒有增加。

該預算將儲備金維持在 **146** 億美元。讓我花點時間解釋一下這個數字的背景。**2021** 年我上任時，我們有大約 **25** 億美元的儲備金。過去幾年，我們建立了儲備金，儲備金達到了負責任的預算編制的黃金標準，足以在經濟衰退時保護紐約，並足夠靈活，可以在家庭和企業需要幫助時採取行動。

去年，我們與我們的領導人合作，做出了一個深思熟慮的決定，用一部分儲備金償還 **70** 億美元的失業保險債務。這減輕了小企業的一大負擔，同時提高了失業工人的福利。換言之，我們當初儲備應急資金是有原因的。遇到緊急情況時，我們就用該資金。即使這樣，我們的儲備金仍然保持健康。

我們的儲備金仍然是州歷史上歷屆政府中最高的。

這項預算將持續保障紐約的財政穩定。營收繼續超出預期，部分原因是華爾街 (**Wall Street**) 創紀錄的獎金。這反映了紐約稅收制度的一個基本現實。我們已經擁有全國最進

步的稅收結構，這意味著當經濟強勁時，特別是當高淨值人士和僱主的收入增加時，我們的收入亦會增加。

正因如此，我們才能在不增加紐約民眾稅務負擔的情況下增加投資。

但亦有一件事我要澄清一下：這不是一項緊縮預算。但它是一種紀律嚴明的預算。我們將繼續投資於紐約民眾所依賴的核心服務，同時將州營運基金的增長保持在一個合理的水準。

過去一年，我們認真審視了那些已經失控的計劃  
不是為了削減服務，而是為了確保納稅人的錢真正用於服務對象。

**CDPAP** 就是一個例子。這是一個為紐約市弱勢群體提供關鍵醫療的計劃，但它缺失在完全缺乏監管的情況下設立的。它呈指數級增長，而增長的驅動因素是寬鬆的規則，在某些情況下甚至是欺詐。開支失去控制，危及了這項重要計劃的生存能力。我們說：「適可而止。」杜絕濫用行為，使計劃重回正軌。

我們的改革正在發揮作用。需要治療的人士正在得到治療。我們使該計劃走上了長期財政穩定的道路。透過控制間接成本，我們節省了近 **12 億美元**，是預期節省金額的兩倍。我們把這些積蓄用在哪裡了？在聯邦政府撤回數十億資金支援時，我們用其來穩定 **Medicaid** 福利。

讓我解釋一下這意味著什麼。**Medicaid** 是州政府支出最大的驅動因素之一。近一半紐約民眾依靠公共支援的醫療保險，其中包括長者、兒童、殘障人士及工薪家庭。但今年，**Trump** 政府向各州宣戰，並大幅削減了自 **20 世紀 60 年代** 以來一直就有的聯邦支援。我們幾乎立刻就看到了這個決定的影響。

今年夏天，我們被迫做出艱難的決定，以保障醫療服務並維持系統的穩定。是的，州政府確實承擔了聯邦政府放棄的 **7.5 億美元** 費用。總統的「大而醜法案」僅在本預算年度就會給 **Medicaid** 造成 **30 億美元** 的缺口。很明顯，當 **Donald Trump** 一年前的今天宣誓就職時，我們不可能預料到這種情況。

但我們會這樣處理。我們將繼續尋找提高整個醫療保健體系效率的方法，因為控制成本增長至關重要。但我們不會像華盛頓那樣把成本轉嫁給家庭，亦不會讓脆弱社區失去生命線。我們不是那樣的人。這份預算採取了一種平衡的方法——保護服務，支援服務提供者，並負責任地管理增長。

隨著聯邦政策的轉變，我們將繼續保護紐約民眾，同時亦坦誠地說明紐約州能夠能夠和不能單獨承擔的事情。即使在應對這些挑戰的同時，我們仍在投資，以幫助工薪家庭取得進步。首先要讓民眾的口袋中的錢錢增加。今年，紐約民眾支付的中產階級稅率是近 **70 年** 來最低的。我們將取消對小費徵收州所得稅，讓服務人員可以留住更多他們賺到的收入。如果你白天長時間工作、晚上工作或週末工作，這些小費應該用來支付帳單，而不是被稅吞噬。

我們正在把同樣的救濟擴大到我們的農民。這項預算包括為受聯邦關稅影響的紐約農民，特別是乳製品和特種作物生產商提供 **3,000** 萬美元的針對性救濟。這項支援平均將提供約 **3,000** 美元，以幫助抵消不斷上漲的成本，並使家庭農場能夠繼續經營下去。

現在讓我們來談談家庭預算面臨的最大壓力之一：兒童保育。我上任時，州政府每年提供約 **8.32** 億美元的兒童保育補貼，但這遠遠不足以滿足工薪家庭的需求。作為紐約州的第一位母親州長，我有親身體會。

自我就職以來，紐約州透過持續而審慎的投資，已在兒童保育和早期教育方面投入 **80** 多億美元。今年，我們將在兒童保育方面額外投資 **45** 億美元，擴大兒童保育的覆蓋範圍，降低工薪家庭的成本。我們知道，紐約市和紐約州其他地區對兒童保育有不同的需求，並且兒童保育的基礎設施亦不相同，因此需要不同的解決方案。在紐約市，我們將投資 **5** 億美元，為 **Universal 2-Care** 的前兩年提供全額資金，同時繼續支援 **Universal 3-K** 的承諾。

在整個紐約州，我們正在以一種不同但同樣雄心勃勃的方式投資 **13** 億美元。首先，到 **2028** 年，我們將讓每一個 **4** 歲兒童接受全民學前教育 (**Universal Pre-K**)。多年來，我們一直在朝着這個方向努力。目前，我們預計服務的 **4** 歲兒童中，約有 **75%** 已經入讀學前班。

為了滿足家庭在孩子達到這一年齡之前的需求，今年我們將試行全社區兒童保育，為新生兒至 **3** 歲兒童提供全年、全天、價格合理的保育服務。我們將在兒童保育援助計劃 (**Child Care Assistance Program**) 和代金券計劃取得成功的基礎上繼續努力，讓成千上萬個家庭每週只需花費不超過 **15** 美元即可獲得高品質的保育服務。

現在我想明確一點：我們可以在短期內為此次擴張提供資金，因為我們有收入。我們並不是假裝我們可以預測五年後的人學率或聯邦政策。

因此，我們正在做負責任的政府應該做的事情：利用現有資源，朝著長期永續發展的方向努力。但請相信，我對未來的承諾依然不變。我們對孩子的責任不會隨著他們離開托兒所而結束。

這項預算將投資下一代，提供近 **400** 億美元的學校援助。我們將繼續確保高需求地區得到適當的資助。在前幾屆政府經歷長達十六年的資金短缺之後，我決定提供基本財政補助 (**Foundation Aid**) 所需的全部資金，在不顯著提高地方稅收的情況下，給學校帶來確定性。

這些地區中有很多都是本州的高需求地區或農村地區，沒有其他方法來增加收入。因此，我們將在現有方案規定的學校應得金額基礎上，再次增加基本財政補助。

現在，我想澄清一點：單靠資金投入並不能保證有成果。正因為如此，我們才將歷史性投資與常識性改革相結合，例如禁止孩子把手機帶入課堂，以便他們開始認真聽老師講課，以及回歸基礎閱讀教學。今年我們將把這種方法推廣到數學教學中。

還記得我們去年推出的全民學校供餐 (Universal School Meals) 計劃嗎？它非常受歡迎，需求遠遠超出了我們的預期。因此，我們將在第二年投資 3.95 億美元來擴大該計劃，這比去年多了 5,000 萬美元。因為任何孩子都不應該為下一餐在哪裏而發愁。這不容置疑。

我們亦在保護紐約州立大學 (SUNY) 和紐約市立大學 (CUNY) 的負擔能力。我從大學教育為我的家庭帶來的機會中看到了它的力量。因此，這份預算繼續凍結學費，並為各校區額外提供 9,000 萬美元的營運支援，讓他們不必提高學生和家庭的費用。

我們為我們的免費社區大學計劃感到自豪，該計劃已經幫助成年學習者獲得高薪工作所需的技能。為了鞏固這一成功，該預算將資金從 4,700 萬美元增加到近 6,000 萬美元，擴大了進入新興高需求領域的機會。我們亦在更新資格要求，以便已經在其他領域獲得學位的紐約民眾可以接受再培訓以成為護士，幫助更快地滿足我們的勞動力需求。

紐約民眾理應享有高品質的教育，就像他們理應擁有一個安全且負擔得起的家一樣。雖然我們已經取得了實質進展，但我解決紐約住房危機的決心比以往任何時候都更加堅定。現在已是這項耗資 250 億美元的住房計劃的第五年了。我很高興地向大家報告，我們即將完成最後階段的工作，我們將實現新建或保護 10 萬套住房的目標，預計在明年內實現這一目標。

我想在此成功的基礎上再接再厲。

因此，在我們的五年計劃結束之前，我想再投資 2.5 億美元用於可負擔房屋建設，以推動專案進展並進一步擴大住房供應。我們將為 MOVE-IN NY 提供 1 億美元，幫助家庭搬進高品質的工廠預製入門級住宅，這些住宅建造速度快，成本幾乎是傳統住房的一半。我們還將向「韌性與準備」計劃投資 5,000 萬美元，以幫助住房抵禦洪水和極端天氣。

此外，我們還額外撥款 2,500 萬美元來資助無家可歸者住房和援助計劃 (Homeless Housing and Assistance Program)，使我們的總投入達到 1.53 億美元，以便我們能夠繼續支援我們最弱勢的鄰居。

你們聽我談過負擔能力、教育、醫療保健和住房問題。但這一切的基礎是保障人的安全。我們在打擊犯罪的策略上投入了創紀錄的資金，這些策略行之有效，而且成效顯著。

這份預算強化行之有效的措施：撥款 3.52 億美元用於預防槍支暴力，撥款 7,700 萬美元用於加強地鐵安全。我們還將投資 3,500 萬美元以作為社區安全撥款，來保護禮拜場所和弱勢組織。

最後我想談談一項對我個人而言非常重要的政策：為我們的子孫後代創造一個更乾淨、更環保的未來。

在我上任的第一個月，我意識到我們的環境面臨著許多威脅，因此我在《環境債券法案》(Environmental Bond Act) 中增加了 13 億美元，使總額達到 43 億美元。這項投資已經取得了成效，包括保護飲用水、升級老化的基礎設施以及在全州各地社區創造就業機會。

今年，我決定加大工作力度，擴大我們的承諾，追加一項新的投資，為期五年，總額為 37.5 億美元，用於清潔水基礎建設。該投資保護公眾健康，支援建設紐約民眾需要的住房。

讓我們仔細看看這些優先事項是如何體現在數字中的，為了向大家介紹該計劃，我想邀請我們的預算主管 **Blake Washington** 上台。

[預算主管 **Blake Washington** 講話]

謝謝你，**Blake**。

我需要強調一下 **Blake** 克剛剛談到的一些事情。紐約州在未來兩年將獲得 170 億美元的財政收入，超過了此前的預測。這 170 億美元來自高收入者，來自華爾街創紀錄的獎金，以及來自再次繁榮的經濟。

我們將用這筆錢來保護紐約民眾免受聯邦政府失職的影響，並為我們未來一年的宏偉計劃提供資金。

這使我們能夠保持充足的儲備金，從而繼續為我們未來的優先事項提供資金。

這就是為什麼在過去的五年裏，我一直專注於執行促進增長的議程，使紐約保持競爭力。因為只有這樣，我們才能為有需要的紐約民眾提供強大的社會保障體系，並擴大幫助家庭負擔得起兒童保育等基本生活必需品的計劃。

從整體來看，這份預算體現了紀律性、發展動能、雄心壯志以及應對更不確定世界的準備。

在我的州情諮文 (State of the State) 中，我說我們建造這艘船是為了抵禦風暴。我們不認為前方海面風平浪靜。無論接下來發生什麼，我們都在穩住我們的航向。

我們正在做出謹慎的選擇，負責任地使用我們的資源。因為保護你們的家人和你們的未來就是我的使命。

這份預算就是我們完成使命的手段。

謝謝。

###

可造訪網站 [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov) 瀏覽更多新聞  
紐約州 | 州長辦公室 | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418  
註冊州長辦公室的最新動態：[ny.gov/signup](http://ny.gov/signup) | 傳送簡訊「NEW YORK」至 81336

[退出訂閱](#)